

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA (POLSKI)

- Sprawdzenie zgodności: Upewnij się, że ładowarka jest zgodna z napięciem i specyfikacją gniazda zapalniczki w samochodzie. Większość gniazd działa na napięciu 12V w samochodach osobowych i 24V w ciężarówkach.
- Stan techniczny ładowarki: Przed użyciem sprawdź, czy ładowarka nie jest uszkodzona. Pęknięcia, odłamki plastiku czy uszkodzone przewody mogą być niebezpieczne.
- Bezpieczne podłączanie i odłączanie: Ładowarkę wkładaj i wyjmuj delikatnie, aby uniknąć uszkodzenia gniazda zapalniczki i samej ładowarki.
- Unikaj przegrzewania: Nie zostawiaj ładowarki podłączonej bez potrzeby przez dłuższy czas, zwłaszcza podczas upalnych dni lub gdy samochód jest zamknięty i nasłoneczniony. Nadmierne nagrzewanie może prowadzić do uszkodzenia lub pożaru.
- Zgodność z urządzeniami: Upewnij się, że podłączone urządzenia są zgodne z mocą i specyfikacją ładowarki.
- Ochrona przed wilgocią: Unikaj kontaktu ładowarki z wodą lub wilgocią. Może to spowodować zwarcie lub awarię urządzenia.
- Kontrola temperatury: Jeśli ładowarka lub gniazdo stają się nadmiernie gorące podczas pracy, natychmiast przerwij użytkowanie i sprawdź przyczynę.
- Odpowiednie przechowywanie: Kiedy nie używasz ładowarki, przechowuj ją w suchym i bezpiecznym miejscu
- Nie obsługuj urządzenie podczas jazdy, może to rozproszyć Cię podczas jazdy i spowodować wypadek
- Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie z dala od zasięgu dzieci. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.
- Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy urządzenie jest odłączone od zasilania. Żadnych elementów produktu nie można zanurzać w wodzie. Do czyszczenia silnych zabrudzeń nie stosuj żadnych ostrych narzędzi ani agresywnych środków czyszczących, w tym skoncentrowanych płynów do naczyń, mleczek i past do szorowania. Produkt może być czyszczony za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. W przypadku mocnych zabrudzeń dopuszcza się użycie lekko zwilżonej ściereczki. Po usunięciu zabrudzeń dokładnie osusz produkt.

SAFETY INSTRUCTIONS (ENGLISH)

- **Compatibility Check:** Make sure the charger is compatible with the voltage and specifications of the car cigarette lighter socket. Most sockets operate at 12V in cars and 24V in trucks.
- **Charger Condition:** Before use, check for any damage to the charger. Cracks, plastic fragments, or damaged wires can be hazardous.
- **Safe Plugging and Unplugging:** Insert and remove the charger gently to avoid damage to the socket and the charger itself.
- **Avoid Overheating:** Do not leave the charger plugged in unnecessarily for prolonged periods, especially on hot days or when the car is closed and sunny. Excessive heating can lead to damage or fire.
- **Device Compatibility:** Ensure that connected devices comply with the charger's power and specifications.
- **Moisture Protection:** Avoid charger contact with water or moisture, as this can cause a short circuit or device failure.
- **Temperature Control:** If the charger or socket becomes excessively hot during operation, immediately stop using and check the cause.
- **Proper Storage:** When not in use, store the charger in a dry and safe place.
- **Do not operate the device while driving,** as it may distract you and cause an accident.
- **The device is not a toy.** Keep it out of children's reach. It should not be handled by individuals (including children) with reduced physical or mental capabilities, or by those without experience in handling electronic equipment. They may use it only under supervision.
- **Cleaning can be done only when the device is unplugged.** No parts should be submerged in water. Do not use sharp tools or aggressive cleansers for cleaning, such as concentrated dish liquids, creams, and scouring pastes. The product can be cleaned with a dry cloth or paper towel. For heavy dirt, a lightly damp cloth is allowed. After cleaning, dry thoroughly.

ZASADI ZA BEZOPASNA UPOTREBA (BЪЛГАРСКИ)

- Проверка на съвместимост: Уверете се, че зарядното устройство е съвместимо с напрежението и спецификациите на гнездото за запалка в автомобила. Повечето гнезда работят на 12V в леки автомобили и 24V в камиони.
- Техническо състояние на зарядното устройство: Преди употреба проверете дали зарядното не е повредено. Пукнатини, парчета пластмаса или повредени кабели могат да бъдат опасни.
- Безопасно включване и изключване: Включвайте и изключвайте зарядното внимателно, за да избегнете повреда на гнездото и самото устройство.
- Избягвайте прегряване: Не оставяйте зарядното устройство включено без нужда за дълги периоди, особено в горещи дни или когато автомобилът е затворен на слънце. Прекомерното нагряване може да доведе до повреда или пожар.
- Съвместимост с устройствата: Уверете се, че свързаните устройства са съвместими с мощността и спецификациите на зарядното устройство.
- Защита от влага: Избягвайте контакт на зарядното с вода или влага. Това може да предизвика късо съединение или повреда на устройството.
- Контрол на температурата: Ако зарядното или гнездото започнат да се нагряват прекомерно по време на работа, веднага прекратете използването и проверете причината.
- Подходящо съхранение: Когато не използвате зарядното устройство, съхранявайте го на сухо и безопасно място.
- Не работете с устройството по време на шофиране, тъй като това може да ви разсее и да предизвика злополука.
- Устройството не е играчка. Пазете го от деца. Не трябва да се използва от лица (включително деца) с намалени физически или психически способности, както и от лица без опит в работата с електронни устройства. Те могат да го използват само под наблюдение.
- Почистването може да се извършва само, когато устройството е изключено от захранването. Никакви части не трябва да се потапят в вода. Не използвайте остри инструменти или агресивни почистващи препарати, като концентрирани препарати за съдове, кремове и пасти за изтъркване. Продуктът може да се почисти със суха кърпа или хартиена кърпа. За силни замърсявания може да използвате леко влажна кърпа. След почистването изсушете старателно.

PRAVILA SIGURNE UPOTREBE (HRVATSKI)

- **Provjera kompatibilnosti:** Provjerite je li punjač kompatibilan s naponom i specifikacijama utičnice upaljača u vozilu. Većina utičnica radi na 12V u osobnim automobilima i 24V u kamionima.
- **Stanje punjača:** Prije upotrebe provjerite je li punjač oštećen. Napukline, plastični fragmenti ili oštećeni kabeli mogu biti opasni.
- **Sigurno priključivanje i isključivanje:** Uključujte i isključujte punjač nježno kako biste izbjegli oštećenje utičnice upaljača i samog punjača.
- **Izbjegavajte pregrijavanje:** Nemojte ostavljati punjač priključenim bez potrebe kroz dulje vrijeme, posebno tijekom vrućih dana ili kada je automobil zatvoren i na suncu. Prekomjerno zagrijavanje može uzrokovati oštećenja ili požar.
- **Kompatibilnost s uređajima:** Provjerite jesu li priključeni uređaji kompatibilni sa snagom i specifikacijama punjača.
- **Zaštita od vlage:** Izbjegavajte kontakt punjača s vodom ili vlagom. To može uzrokovati kratki spoj ili kvar uređaja.
- **Kontrola temperature:** Ako se punjač ili utičnica pretjerano zagriju tijekom rada, odmah prekinite upotrebu i provjerite uzrok.
- **Odgovarajuće skladištenje:** Kada ne koristite punjač, pohranite ga na suho i sigurno mjesto.
- **Ne koristite uređaj tijekom vožnje,** jer vas to može ometati i uzrokovati nesreću.
- **Uređaj nije igračka.** Čuvajte ga izvan dohvata djece. Uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim ili psihičkim sposobnostima, niti osobe bez iskustva u rukovanju elektroničkim uređajima. Mogu ga koristiti samo pod nadzorom osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
- **Čišćenje je moguće samo kada je uređaj isključen iz napajanja.** Niti jedan element ne smije se uranjati u vodu. Ne koristite oštre alate ni agresivne sredstva za čišćenje, uključujući koncentrirane tekućine za pranje, kreme i paste za ribanje. Proizvod se može čistiti suhom krpom ili papirnatim ručnikom. Kod jakih nečistoća dopuštena je upotreba blago vlažne krpe. Nakon uklanjanja nečistoće temeljito osušite proizvod.

RÈGLES D'UTILISATION SÉCURISÉE (FRANÇAIS)

- Vérification de compatibilité: Assurez-vous que le chargeur est compatible avec la tension et les spécifications de la prise allume-cigare de la voiture. La plupart des prises fonctionnent à 12V dans les voitures particulières et à 24V dans les camions.
- État du chargeur: Avant utilisation, vérifiez que le chargeur n'est pas endommagé. Les fissures, éclats de plastique ou câbles endommagés peuvent être dangereux.
- Connexion et déconnexion sûres: Insérez et retirez le chargeur délicatement pour éviter d'endommager la prise allume-cigare et le chargeur lui-même.
- Évitez la surchauffe: Ne laissez pas le chargeur branché sans nécessité pendant de longues périodes, surtout par temps chaud ou lorsque la voiture est fermée et ensoleillée. Une surchauffe excessive peut entraîner des dommages ou un incendie.
- Compatibilité avec les appareils: Assurez-vous que les appareils connectés sont compatibles avec la puissance et les spécifications du chargeur.
- Protection contre l'humidité: Évitez que le chargeur entre en contact avec l'eau ou l'humidité. Cela pourrait provoquer un court-circuit ou une panne de l'appareil.
- Contrôle de température: Si le chargeur ou la prise deviennent excessivement chauds pendant le fonctionnement, arrêtez immédiatement l'utilisation et vérifiez la cause.
- Stockage approprié: Lorsque vous n'utilisez pas le chargeur, rangez-le dans un endroit sec et sûr.
- Ne manipulez pas l'appareil en conduisant, cela pourrait vous distraire et causer un accident.
- L'appareil ne doit pas être manipulé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques ou mentales réduites, sans expérience dans la manipulation de dispositifs électroniques. Ils ne peuvent l'utiliser que sous la supervision de personnes responsables de leur sécurité.
- Le nettoyage ne peut être effectué que lorsque l'appareil est débranché. Aucune partie ne doit être immergée dans l'eau. N'utilisez pas d'outils tranchants ou de nettoyeurs agressifs, y compris des liquides vaisselle concentrés, des crèmes ou des pâtes à récurer. Le produit peut être nettoyé avec un chiffon sec ou un essuie-tout en papier. Pour des tâches tenaces, l'utilisation d'un chiffon légèrement humide est autorisée. Après le nettoyage, séchez soigneusement.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΑΓΓΛΙΚΑ)

- Έλεγχος συμβατότητας: Βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής είναι συμβατός με την τάση και τις προδιαγραφές της υποδοχής αναπτήρα του αυτοκινήτου. Οι περισσότερες υποδοχές λειτουργούν στα 12V στα επιβατικά αυτοκίνητα και στα 24V στα φορτηγά.
- Κατάσταση φορτιστή: Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τον φορτιστή για τυχόν ζημιές. Ρωγμές, θραύσματα πλαστικού ή κατεστραμμένα καλώδια μπορεί να είναι επικίνδυνα.
- Ασφαλής σύνδεση και αποσύνδεση: Συνδέστε και αποσυνδέστε τον φορτιστή απαλά για να αποφύγετε ζημιά στην υποδοχή και τον ίδιο τον φορτιστή.
- Αποφύγετε την υπερθέρμανση: Μην αφήνετε τον φορτιστή συνδεδεμένο χωρίς λόγο για μεγάλα χρονικά διαστήματα, ειδικά κατά τη διάρκεια ζεστών ημερών ή όταν το αυτοκίνητο είναι κλειστό και ηλιόλουστο. Η υπερβολική θέρμανση μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή πυρκαγιά.
- Συμβατότητα με συσκευές: Βεβαιωθείτε ότι οι συνδεδεμένες συσκευές είναι συμβατές με την ισχύ και τις προδιαγραφές του φορτιστή.
- Προστασία από υγρασία: Αποφύγετε την επαφή του φορτιστή με το νερό ή την υγρασία. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή βλάβη της συσκευής.
- Έλεγχος θερμοκρασίας: Εάν ο φορτιστής ή η υποδοχή ζεσταθούν υπερβολικά κατά τη λειτουργία, διακόψτε αμέσως τη χρήση και ελέγξτε την αιτία.
- Σωστή αποθήκευση: Όταν δεν χρησιμοποιείτε τον φορτιστή, αποθηκεύστε τον σε ξηρό και ασφαλές μέρος.
- Μην χειρίζεστε τη συσκευή ενώ οδηγείτε, καθώς αυτό μπορεί να σας αποσπάσει την προσοχή και να προκαλέσει ατύχημα.
- Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Φυλάξτε την μακριά από παιδιά. Δεν πρέπει να χειρίζεται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές ή διανοητικές ικανότητες, ούτε από άτομα χωρίς εμπειρία στη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών. Μπορούν να την χρησιμοποιήσουν μόνο υπό την επίβλεψη ατόμων που είναι υπεύθυνα για την ασφάλειά τους.
- Ο καθαρισμός μπορεί να γίνει μόνο όταν η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την τροφοδοσία. Κανένα τμήμα δεν πρέπει να εμβαπτίζεται σε νερό. Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία ή επιθετικά καθαριστικά, όπως συμπυκνωμένα υγρά απορρυπαντικά, κρέμες ή πάστες για τρίψιμο. Το προϊόν μπορεί να καθαριστεί με στεγνό πανί ή χαρτοπετσέτα. Για επίμονους λεκέδες, επιτρέπεται η χρήση ελαφρώς υγρού πανιού. Αφού καθαρίσετε, στεγνώστε το καλά.

NORMAS DE USO SEGURO (ESPAÑOL)

- **Verificación de compatibilidad:** Asegúrate de que el cargador sea compatible con el voltaje y las especificaciones del enchufe del encendedor del auto. La mayoría de los enchufes funcionan a 12V en autos y 24V en camiones.
- **Estado del cargador:** Antes de usar, verifica que el cargador no esté dañado. Grietas, fragmentos de plástico o cables dañados pueden ser peligrosos.
- **Conexión y desconexión segura:** Conecta y desconecta el cargador con cuidado para evitar daños en el enchufe del encendedor y en el cargador mismo.
- **Evita el sobrecalentamiento:** No dejes el cargador conectado innecesariamente por largos periodos, especialmente en días calurosos o cuando el auto esté cerrado al sol. El sobrecalentamiento puede causar daños o incendios.
- **Compatibilidad con dispositivos:** Asegúrate de que los dispositivos conectados sean compatibles con la potencia y especificaciones del cargador.
- **Protección contra la humedad:** Evita que el cargador entre en contacto con agua o humedad. Esto podría provocar un cortocircuito o falla del dispositivo.
- **Control de temperatura:** Si el cargador o el enchufe se calientan excesivamente durante el uso, interrumpe inmediatamente el uso y verifica la causa.
- **Almacenamiento adecuado:** Cuando no lo uses, guarda el cargador en un lugar seco y seguro.
- **No manejes el dispositivo mientras conduces, ya que podría distraerte y causar un accidente.**
- **El dispositivo no es un juguete. Mantén fuera del alcance de los niños. No debe ser manipulado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas o mentales reducidas, o sin experiencia en el manejo de equipos electrónicos, salvo bajo supervisión.**
- **La limpieza solo debe realizarse cuando el dispositivo esté desconectado. Ninguna parte debe sumergirse en agua. No utilices herramientas afiladas ni agentes de limpieza agresivos, incluidos líquidos concentrados para platos, cremas o pastas para fregar. El producto puede limpiarse con un paño seco o una toalla de papel. Para suciedad persistente, se puede usar un paño ligeramente húmedo. Después de limpiar, seca bien.**

SICHERE NUTZUNGSREGELN (DEUTSCH)

- Kompatibilitätsprüfung: Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät mit der Spannung und den Spezifikationen der Zigarettenanzünderbuchse im Auto kompatibel ist. Die meisten Steckdosen arbeiten mit 12V in Autos und 24V in Lkw.
- Zustand des Ladegeräts: Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Ladegerät beschädigt ist. Risse, Kunststofffragmente oder beschädigte Kabel können gefährlich sein.
- Sicheres Einstecken und Ausstecken: Stecken Sie das Ladegerät vorsichtig ein und aus, um Schäden an der Buchse und am Ladegerät zu vermeiden.
- Überhitzung vermeiden: Lassen Sie das Ladegerät nicht unnötig für längere Zeit angeschlossen, besonders an heißen Tagen oder wenn das Auto geschlossen und sonnig ist. Übermäßige Hitze kann Schäden oder Brände verursachen.
- Kompatibilität mit Geräten: Stellen Sie sicher, dass die angeschlossenen Geräte mit der Leistung und den Spezifikationen des Ladegeräts übereinstimmen.
- Feuchtigkeitsschutz: Vermeiden Sie den Kontakt des Ladegeräts mit Wasser oder Feuchtigkeit. Dies kann Kurzschluss oder Geräteausfall verursachen.
- Temperaturkontrolle: Wenn das Ladegerät oder die Steckdose während des Betriebs übermäßig heiß wird, sofort die Nutzung unterbrechen und die Ursache prüfen.
- Ordnungsgemäße Aufbewahrung: Bewahren Sie das Ladegerät an einem trockenen und sicheren Ort auf.
- Bedienen Sie das Gerät nicht während der Fahrt, da dies Sie ablenken und zu einem Unfall führen kann.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern fern. Es sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung im Umgang mit elektronischen Geräten bedient werden. Sie dürfen es nur unter Aufsicht benutzen.
- Die Reinigung darf nur erfolgen, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist. Keine Teile dürfen in Wasser getaucht werden. Verwenden Sie keine scharfen Werkzeuge oder aggressive Reinigungsmittel, einschließlich konzentrierter Geschirrspülflüssigkeiten, Cremes und Scheuerpasten. Das Produkt kann mit einem trockenen Tuch oder Papiertuch gereinigt werden. Bei starken Verschmutzungen kann ein leicht angefeuchtetes Tuch verwendet werden. Nach der Reinigung gründlich trocknen.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ (РУССКИЙ)

- Проверка совместимости: Убедитесь, что зарядное устройство совместимо с напряжением и спецификациями гнезда прикуривателя автомобиля. Большинство гнезд работает при 12В в легковых автомобилях и 24В в грузовых автомобилях.
- Состояние зарядного устройства: Перед использованием проверьте зарядное устройство на наличие повреждений. Трещины, пластиковые фрагменты или поврежденные провода могут быть опасными.
- Безопасное подключение и отключение: Аккуратно подключайте и отключайте зарядное устройство, чтобы избежать повреждения гнезда и самого устройства.
- Избегайте перегрева: Не оставляйте зарядное устройство подключенным без необходимости на длительное время, особенно в жаркие дни или когда автомобиль закрыт и на солнце. Чрезмерный нагрев может привести к повреждению или пожару.
- Совместимость с устройствами: Убедитесь, что подключенные устройства совместимы с мощностью и характеристиками зарядного устройства.
- Защита от влаги: Избегайте контакта зарядного устройства с водой или влагой. Это может вызвать короткое замыкание или выход устройства из строя.
- Контроль температуры: Если зарядное устройство или гнездо перегреваются во время работы, немедленно прекратите использование и проверьте причину.
- Правильное хранение: Когда зарядное устройство не используется, храните его в сухом и безопасном месте.
- Не работайте с устройством во время движения, это может отвлечь вас и привести к аварии.
- Устройство не является игрушкой. Держите его в недоступном для детей месте. Устройство не должно использоваться лицами (включая детей) с ограниченными физическими или психическими способностями, а также лицами без опыта в обращении с электронными устройствами. Они могут использовать его только под присмотром ответственных за их безопасность лиц.
- Чистка может производиться только при отключенном от питания устройстве. Никакие элементы не должны погружаться в воду. Не используйте острые инструменты или агрессивные чистящие средства, включая концентрированные жидкости для мытья посуды, кремы и пасты для чистки. Продукт можно чистить сухой тканью или бумажным полотенцем. При сильных загрязнениях допустимо использование слегка влажной ткани. После удаления загрязнений тщательно высушите продукт.

NORME DE UTILIZARE SIGURĂ (ROMÂNĂ)

- Verificare compatibilitate: Asigurați-vă că încărcătorul este compatibil cu tensiunea și specificațiile prizei pentru brichetă auto. Majoritatea prizelor funcționează la 12V în autoturisme și 24V în camioane.
- Starea tehnică a încărcătorului: Înainte de utilizare, verificați dacă încărcătorul este deteriorat. Crăpături, fragmente de plastic sau cabluri deteriorate pot fi periculoase.
- Conectare și deconectare sigură: Introduceți și scoateți încărcătorul cu grijă pentru a evita deteriorarea prizei și a încărcătorului.
- Evitați supraîncălzirea: Nu lăsați încărcătorul conectat inutil pentru perioade lungi, în special în zilele foarte calde sau când mașina este închisă și la soare. Supraîncălzirea excesivă poate provoca daune sau incendii.
- Compatibilitate cu dispozitive: Asigurați-vă că dispozitivele conectate sunt conforme cu puterea și specificațiile încărcătorului.
- Protecție împotriva umidității: Evitați contactul încărcătorului cu apa sau umezeala. Acesta poate cauza un scurtcircuit sau defecțiunea dispozitivului.
- Controlul temperaturii: Dacă încărcătorul sau priza devin excesiv de fierbinți în timpul funcționării, întrerupeți imediat utilizarea și verificați cauza.
- Depozitare adecvată: Când nu folosiți încărcătorul, depozitați-l într-un loc uscat și sigur.
- Nu operați dispozitivul în timpul conducerii, deoarece poate distra atenția și cauza un accident.
- Dispozitivul nu este o jucărie. Păstrați-l la distanță de copii. Nu trebuie să fie operat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice sau mentale reduse sau fără experiență în operarea echipamentelor electronice, decât sub supraveghere.
- Curățarea se poate face numai când dispozitivul este deconectat de la alimentare. Niciun element nu trebuie să fie scufundat în apă. Nu folosiți instrumente ascuțite sau agenți de curățare agresivi, inclusiv lichide concentrate pentru vase, creme sau paste de frecat. Produsul poate fi curățat cu o cârpă uscată sau un prosop de hârtie. Pentru murdărie persistentă, se poate utiliza o cârpă ușor umedă. După curățare, uscați bine.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO UŽÍVANIA (SLOVENSKY)

- **Kontrola kompatibility:** Uistite sa, že nabíjačka je kompatibilná s napätím a špecifikáciami zasuvky zapalovača vo vozidle. Väčšina zasuviek funguje na 12V v osobných autách a 24V v nákladných autách.
- **Technický stav nabíjačky:** Pred použitím skontrolujte, či nie je nabíjačka poškodená. Praskliny, plastové úlomky alebo poškodené káble môžu byť nebezpečné.
- **Bezpečné zapájanie a odpájanie:** Nabíjačku vkladajte a vyberajte jemne, aby ste predišli poškodeniu zasuvky a samotnej nabíjačky.
- **Vyhňte sa prehriatiu:** Nenechávajte nabíjačku nevyužitú zbytočne dlhú dobu pripojenú, zvlášť počas horúcich dní alebo keď je vozidlo zatvorené a na slnku. Nadmerné prehrievanie môže viesť k poškodeniu alebo požiaru.
- **Kompatibilita s prístrojmi:** Uistite sa, že pripojené zariadenia sú kompatibilné s výkonom a špecifikáciami nabíjačky.
- **Ochrana proti vlhkosti:** Zabráňte kontaktu nabíjačky s vodou alebo vlhkosťou. To môže spôsobiť skrat alebo závalu zariadenia.
- **Kontrola teploty:** Ak sa nabíjačka alebo zasuvka nadmerne zahrejú počas používania, okamžite prerušte používanie a skontrolujte príčinu.
- **Správne skladovanie:** Keď nabíjačku nevyužívate, skladujte ju na suchom a bezpečnom mieste.
- **Nepoužívajte zariadenie počas riadenia,** pretože to môže rozptyľovať vašu pozornosť a spôsobiť nehodu.
- **Zariadenie nie je hračka.** Uchovávajte ho mimo dosahu detí. Nemali by ho používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými pohybovými alebo psychickými schopnosťami, ani osoby bez skúseností s ovládaním elektronických zariadení, iba pod dohľadom.
- **Čistenie je možné iba,** keď je zariadenie odpojené od napájania. Žiadna časť sa nesmie ponárať do vody. Nepoužívajte ostré nástroje ani agresívne čistiace prostriedky, vrátane koncentrovaných kvapalín na umývanie riadu, krémov a pást na šúchanie. Výrobok sa môže čistiť suchou utierkou alebo papierovou utierkou. Pre odolné škvrny je povolené použitie mierne vlhkej utierky. Po vyčistení dôkladne osušte.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLATI SZABÁLYOK (MAGYAR)

- Kompatibilitás ellenőrzése: Győződjön meg arról, hogy a töltő kompatibilis az autó szivargyújtó aljzatának feszültségével és specifikációival. A legtöbb aljzat 12V-on működik személyautókban és 24V-on teherautókban.
- A töltő műszaki állapota: Használat előtt ellenőrizze, hogy a töltő nincs-e sérült. Repedések, műanyag darabok vagy sérült kábelek veszélyesek lehetnek.
- Biztonságos csatlakoztatás és leválasztás: Óvatosan csatlakoztassa és távolítsa el a töltőt, hogy elkerülje a szivargyújtó, ill. a töltő megsérülését.
- Elkerülje a túlmelegedést: Ne hagyja a töltőt feleslegesen hosszú ideig csatlakoztatva, különösen forró napokon vagy amikor az autó zárva és napsütéses. A túlzott felmelegedés károkat vagy tüzet okozhat.
- Kompatibilitás az eszközökkel: Győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott eszközök megfelelnek a töltő teljesítményének és specifikációinak.
- Nedvesség elleni védelem: Kerülje a töltő vízzel vagy nedvességgel való érintkezését. Ez rövidzárlatot vagy meghibásodást okozhat.
- Hőmérséklet ellenőrzése: Ha a töltő vagy az aljzat működés közben túlságosan felmelegszik, azonnal hagyja abba a használatot, és ellenőrizze az okát.
- Megfelelő tárolás: Ha nem használja a töltőt, tárolja száraz és biztonságos helyen.
- Ne kezelje a készüléket vezetés közben, mert elvonhatja figyelmét és balesetet okozhat.
- A készülék nem játék. Tartsa távol gyermekektől. Nem szabad használniuk mozgási vagy mentális képességeikben korlátozott személyeknek (ideértve a gyermekeket is), ill. azoknak, akik nem rendelkeznek tapasztalattal elektronikus eszközök kezelésében, csak felügyelet alatt.
- A tisztítás csak akkor végezhető, amikor az eszköz nincs csatlakoztatva. Semmilyen részét nem szabad vízbe meríteni. Ne használjon éles eszközöket vagy agresszív tisztítószereket, ideértve a koncentrált mosogatószeret, krémeket és pasztákat. A terméket száraz törőlkendővel vagy papírtörőlkővel lehet tisztítani. Makacs szennyeződések esetén enyhén nedves törőlkendő használható. Tisztítás után alaposan szárítsa meg.

REGOLE DI SICUREZZA (ITALIANO)

- **Verifica compatibilità:** Assicurati che il caricabatterie sia compatibile con la tensione e le specifiche della presa accendisigari dell'auto. La maggior parte delle prese funziona a 12V nelle auto e a 24V nei camion.
- **Condizioni del caricabatterie:** Prima dell'uso, controlla se il caricabatterie è danneggiato. Crepe, frammenti di plastica o fili danneggiati possono essere pericolosi.
- **Connessione e disconnessione sicura:** Collegare e scollegare il caricabatterie con attenzione per evitare danni alla presa e al caricabatterie stesso.
- **Evitare il surriscaldamento:** Non lasciare il caricabatterie collegato inutilmente per lunghi periodi, specialmente nei giorni caldi o quando l'auto è chiusa e al sole. Il surriscaldamento eccessivo può causare danni o incendi.
- **Compatibilità con i dispositivi:** Assicurati che i dispositivi collegati siano compatibili con la potenza e le specifiche del caricabatterie.
- **Protezione dall'umidità:** Evitare il contatto del caricabatterie con acqua o umidità, poiché può causare cortocircuiti o malfunzionamenti.
- **Controllo della temperatura:** Se il caricabatterie o la presa diventano eccessivamente caldi durante il funzionamento, interrompere immediatamente l'uso e verificare la causa.
- **Conservazione adeguata:** Quando non in uso, conservare il caricabatterie in un luogo asciutto e sicuro.
- **Non utilizzare il dispositivo durante la guida,** poiché potrebbe distrarre e causare incidenti.
- **Il dispositivo non è un giocattolo.** Tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Non dovrebbe essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con capacità fisiche o mentali ridotte o senza esperienza nell'uso di apparecchiature elettroniche, se non sotto supervisione.
- **La pulizia può essere effettuata solo quando il dispositivo è scollegato dall'alimentazione.** Nessun componente deve essere immerso in acqua. Non usare utensili affilati o detergenti aggressivi, compresi i liquidi concentrati, le creme o le paste abrasive. Il prodotto può essere pulito con un panno asciutto o un tovagliolo di carta. Per lo sporco persistente consentito l'uso di un panno leggermente umido. Dopo la pulizia, asciugare accuratamente il prodotto.